

Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane
e per le Informazioni bibliografiche

Manuali utente per
SBN WEB
Versione 1.0

Localizzazione

Sommario

0	Localizzazione.....	3
0.1	Attributi della localizzazione	4
1	Operazioni di servizio su localizzazioni	5
2	Delocalizza documento	10

0 Localizzazione

Le localizzazioni sono di due tipi:

- ✓ Possesso (registrata in Polo e in Indice)
- ✓ Gestione (registrata in Indice).

Un record può essere localizzata in Polo e/o in Indice:

- ✓ per possesso e gestione;
- ✓ per possesso;
- ✓ per gestione.

Localizzazione per gestione: la localizzazione per gestione (relativa ai titoli di qualsiasi natura, autori e marche tipografiche e che consente alla biblioteca operante di modificare la notizia) avviene automaticamente da parte del sistema in fase di cattura o creazione comunicando all'Indice che la base dati locale ha registrato il record bibliografico e intende ricevere eventuali correzioni che altri Poli dovessero apportarvi. La localizzazione per gestione di un documento, espandendosi a tutto il reticolo, determina automaticamente la localizzazione per gestione anche di tutte le entità collegate, in modo che anche queste siano soggette ad allineamento in caso di modifica da parte di altri Poli.

Localizzazione per possesso: la localizzazione per possesso (che si riferisce esclusivamente ai documenti ovvero a titoli M, W, S, N) viene inserita automaticamente in fase di collocazione per la prima biblioteca del Polo che ha catturato/creato il record. Per la seconda e le successive biblioteche che, senza poter catturare dall'Indice il record in quanto è già presente in base dati di Polo, non hanno ancora inserito la localizzazione per gestione, il sistema invia all'Indice la localizzazione per gestione al momento dell'inventariazione e, come per la prima, quella per possesso al momento della collocazione.

Una eccezione è rappresentata dagli spogli (N) che vengono automaticamente localizzati per gestione dalla biblioteca che li cattura o li crea, ma che devono essere localizzati manualmente, dopo averli selezionati sull'analitica, dalle altre biblioteche del Polo attraverso le Operazioni di servizio su localizzazioni. Alla localizzazione per gestione può essere aggiunta nello stesso modo la localizzazione per possesso: in questo caso il sistema renderà disponibili i campi degli attributi della localizzazione per possesso per segnalare in Indice e in Polo l'eventuale digitalizzazione del titolo analitico (vedi Operazioni di servizio su localizzazioni).

Localizzazione per solo possesso: la localizzazione per solo possesso riguarda tutti i record acquisiti con riversamenti batch sul sistema centrale e

che non hanno un corrispettivo di Polo (es. bd Musica e BOMS). Anche i Poli che aderiscono al 3. livello e che dunque non ricevono gli allineamenti, non localizzando per gestione, localizzano soltanto per possesso.

Localizzazione per sola gestione: la possibilità di localizzare soltanto per gestione, è stata prevista per i Centri sistema. Questi non essendo una biblioteca localizzano per gestione per se stessi, ricevendo in questo modo gli allineamenti, e inviano le localizzazioni per possesso per le altre biblioteche del Centro attraverso le Operazioni di servizio sulle localizzazioni.

Un'informazione "visiva" che l'applicativo fornisce sull'analitica della notizia è la localizzazione del record:

il colore **rosso** indica che il record trovato in Indice non è presente in Polo, o più esattamente che all'Indice non risulta localizzato presso alcuna biblioteca del Polo;

il colore **blu** indica che il record è localizzato per gestione sulla base dati di Polo;

il colore **verde**, presente soltanto sui documenti (più precisamente sulle nature M, W, S, N), indica che il record è localizzato per possesso/gestione per la biblioteca operante;

il colore **giallo** indica che il record trovato in Indice non è presente sulla base dati di Polo, ma è localizzato per solo possesso per la biblioteca operante.

0.1 Attributi della localizzazione

Gli attributi della localizzazione per possesso sono:

- ✓ Fondo
- ✓ Segnatura
- ✓ Segnatura antica
- ✓ Consistenza
- ✓ Mutilo
- ✓ Formato elettronico
- ✓ Tipo digitalizzazione
- ✓ URI (accesso risorsa elettronica)

Figura 1 - Dettaglio localizzazione

Gli attributi della localizzazione (Figura 1 - Dettaglio localizzazione) sono disponibili per i documenti (nature M, W, S, N) e servono a registrare in Indice alcune informazioni sui dati gestionali (ad es. la consistenza del periodico, l'indicazione di variante e mutilo per il libro antico e la segnalazione dei dati di una copia o risorsa digitale). L'inserimento degli attributi solitamente avviene in fase di collocazione (vedi Manuale Documento fisico), ma è possibile accedere alla mappa anche attraverso la funzione Operazioni di servizio su localizzazioni (vedi).

1 Operazioni di servizio su localizzazioni

Attraverso questa funzione è possibile:

- inserire una localizzazione
- modificare il tipo di localizzazione
- modificare gli attributi della localizzazione per possesso.

Tutte le operazioni necessitano di particolari abilitazioni dell'operatore.

Le Operazioni di servizio servono a dichiarare il tipo di localizzazione, ma vanno usate in casi particolari. Nel normale lavoro del bibliotecario, infatti, è il sistema – come detto sopra – che provvede automaticamente a gestire e comunicare all'Indice il tipo di localizzazione.

I casi particolari possono essere così riassunti:

- a) cattura di record malformati
- b) inserimento della localizzazione per possesso da parte dei centri sistema per le biblioteche aderenti
- c) inserimento della localizzazione per gli spogli
- d) inserimento della localizzazione per possesso in assenza di inventario/collocazione.

a) Si utilizza questa funzione quando non si riesce a catturare un record che contiene incongruenze tali da non superare i controlli del protocollo (Figura 2 - Cattura notizia 'malformata'). Localizzandolo per gestione, si è autorizzati dall'Indice a modificarlo e quindi è possibile correggerlo, eliminando le incongruenze. A seguito di questa operazione di rettifica, per catturare il record o il legame sulla base dati di Polo, si effettua l'**Allinea reticolo** sulla notizia di base.

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: IC - Istituto Centrale Per Il Catalogo Unico Delle Biblioteche Utente: carsco Logout

Interrogazione: Ricerca titolo > Sintetica titoli > Analitica

Cattura terminata a meno dei seguenti oggetti:
ID: MUS0166418 - Segnalazione: Protocollo di POLO: 3198 Errore: Codice Paese non previsto - Paese non previsto

Ricerca effettuata sulla Base Dati di Indice

☒	MUS0166418 N05 *GERUSALEM], GERUSALEM]...LA GRANDE / Giuseppe Verdi	☒
☒	CFIV025722 1 [Compositore] Verdi, Giuseppe	☐
☒	LO1V133174 3 [Arrangiatore] Truzzi, Luigi	☐
☒	MUSV055312 4 [Editore] *Ricordi	☐
☒	MUS0166420 M05 01 I *LOMBARDI ALLA PRIMA CROCIATA / Giuseppe Verdi	☐
☒	CMP0119460 A 09 *GERUSALEM], GERUSALEM]...LA GRANDE	☐
☒	MUSL002184 Milano	☐

Procedura: Gestione Bibliografica Funzione: Cattura

Dettaglio Conferma Annulla

sbnmar: 2012-07-09 13:44:43
sbnweb: 2012-08-01 17:09:11

Figura 2 - Cattura notizia 'malformata'

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: IC - Istituto Centrale Per Il Catalogo Unico Delle Biblioteche Utente: carsco Logout

Ricerca titolo > Sintetica titoli > Analitica > Sintetica Localizzazioni

Oggetto di Riferimento: MUS0166418 *GERUSALEM], GERUSALEM]...LA GRANDE / Giuseppe Verdi

Ricerca eseguita sulla base dati di Indice

Elementi trovati: 1 Pagina: 1 di 1

Pr.	ID SBN - Denominazione	Tipo loc.
1	IC Istituto Centrale Per Il Catalogo	Nessuna

Annulla

Gestione
Possesso
Possesso/Gestione

sbmrc: 2012-07-09 13:44:43
sbmweb: 2012-08-01 17:09:11

Figura 3 - Correzione della localizzazione

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: IC - Istituto Centrale Per Il Catalogo Unico Delle Biblioteche Utente: carsco Logout

Ricerca titolo > Sintetica titoli > Analitica

Ricerca effettuata sulla Base Dati di Indice

MUS0166418 N05 *GERUSALEM], GERUSALEM]...LA GRANDE / Giuseppe Verdi

CFIV025722 1 [Compositore] Verdi, Giuseppe

LO1V133174 3 [Arrangiatore] Truzzi, Luigi

MUSV055312 4 [Editore] *Ricordi

MUS0166420 M05 01 I *LOMBARDI ALLA PRIMA CROCIATA / Giuseppe Verdi

CMP0119460 A 09 *GERUSALEM], GERUSALEM]...LA GRANDE

MUSL002184 Milano

Procedura

Catalogazione Semantica:

Gestione Bibliografica:

Cataloghi Unimarc:

Funzione

Allinea reticolo

Varia descrizione

Correggi nota ISBD

Leggi titolo

Leggi autore

Cancella notizia

Operazioni di servizio su localizzazioni

Proposta di correzione

Dettaglio

sbmrc: 2012-07-09 13:44:43
sbmweb: 2012-08-01 17:09:11

Figura 4 - Allinea reticolo

Percorso:

Dall'analitica di indice si sceglie dal Vai a la funzione di **Gestione bibliografica** → **Operazioni di servizio su localizzazioni**.

Sulla riga che si riferisce alla biblioteca operante si sceglie dalla drop la Localizzazione per gestione confermando l'operazione con un click sul tasto **Conferma inser./aggior.** (Figura 3 - Correzione della localizzazione). A questo punto la notizia localizzata per gestione in Indice può essere corretta; al termine della correzione il sistema, emettendo un apposito messaggio, avvisa l'utente che la notizia non è presente sulla base dati di Polo e che quindi va allineata scegliendo dal menu di Gestione bibliografica l'opzione **Allinea reticolo** (Figura 4 - Allinea reticolo). L'**Allinea reticolo** serve, oltre la funzione specifica di vera e propria cattura sulla base dati di Polo, a correggere le squadrature tra le basi dati di Polo e di Indice aggiornando la notizia di Polo alla versione di Indice.

N.B.: La funzione di allineamento on-line (diversamente dalla procedura batch, vedi manuale Elaborazioni differite) localizza per gestione il record per la biblioteca operante e dunque va usata dalla biblioteca che possiede il documento.

b) I centri sistema che catalogano localizzano i documenti solo per gestione e inseriscono la localizzazione per solo possesso per le biblioteche aderenti in cui sono collocati i volumi.

Percorso:

Dall'analitica di Indice si sceglie dal Vai a: la funzione di **Gestione bibliografica → Operazioni di servizio su localizzazioni.**

Si clicca sull'icona *Nuova localizzazione* a destra della mappa: il sistema inserisce una riga sulla quale, aprendo le rispettive tendine, si scelgono la biblioteca e la localizzazione per possesso, confermando l'operazione con un click sul tasto **Conferma inser./aggior** (Figura 5 - Sintetica localizzazioni).

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: **ID - Istituto Centrale Per il Catalogo Unico Delle Biblioteche** Utente: **aste** Logout 

[Ricerca titolo](#) > [Sintetica titoli](#) > [Analitica](#) > [Sintetica Localizzazioni](#)

Interrogazione

- [Titolo](#)
- [Autore](#)
- [Marca](#)
- [Luogo](#)
- [Soggetti](#)
- [Classificazioni](#)
- [Thesauri](#)
- [ID gestionali](#)
- [Proposta Correzione](#)
- [Liste di Confronto](#)
- [Acquisizioni](#)
- [Documento Fisico](#)
- [Servizi](#)
- [Elaborazioni differite](#)
- [Amminist. del sistema](#)

Oggetto di Riferimento: *Due di due / Andrea De Carlo

Ricerca eseguita sulla base dati di Indice

Elementi trovati: Pagina:

Pr.	ID SBN - Denominazione	Tipo loc.	
1	SBW FI Bibl. test SBW-FI (nuovo CS)	Possesso/Gestione	
2	SBW IC Bibl. test SBW-IC (nuovo CS)	Possesso/Gestione	Nuova localizzazione

stampa: 2013-02-08 15:37:28
sbwweb: 2013-02-05 12:09:40

Figura 5 - Sintetica localizzazioni

c) Gli spogli (N) vengono automaticamente localizzati per gestione dalla biblioteca che li cattura o li crea, ma devono essere localizzati manualmente, dopo averli selezionati sull'analitica, dalle altre biblioteche del Polo. Alla localizzazione per gestione può essere aggiunta nello stesso modo la localizzazione per possesso: in questo caso il sistema renderà disponibili i campi degli attributi della localizzazione per possesso per segnalare in Indice e in Polo l'eventuale digitalizzazione del titolo analitico.

Percorso:

Dall'analitica di Indice si sceglie dal Vai a: la funzione di **Gestione bibliografica → Operazioni di servizio su localizzazioni**.

Sulla riga che si riferisce alla biblioteca operante si sceglie dalla drop la Localizzazione per gestione/possesso confermando l'operazione con un click sul tasto **Conferma inser/aggior**. Dopo aver inserito la localizzazione per possesso l'operatore può, cliccando sul link **ID SBN**, aprire la mappa degli attributi e compilarla secondo le esigenze.

d) La funzione consente di inserire i dati (tipo di digitalizzazione e URI) relativi alla risorsa elettronica cui non si sono potuti collegare un inventario e una collocazione.

Percorso:

Dall'analitica di Indice si sceglie dal Vai a: la funzione di **Gestione bibliografica → Operazioni di servizio su localizzazioni**.

Sulla riga che si riferisce alla biblioteca operante si sceglie dalla drop la Localizzazione per gestione/possesso confermando l'operazione con un click sul tasto **Conferma inser/aggior**. Dopo aver inserito la localizzazione per possesso l'operatore può, cliccando sul link **ID SBN**, aprire la mappa degli attributi e compilarla secondo le esigenze.

Se si vogliono soltanto **modificare gli attributi** della localizzazione (es. modificare i dati della consistenza), si può utilizzare la funzione di Operazioni di servizio su localizzazioni in alternativa alla procedura di Gestione del documento fisico.

2 Delocalizza documento

La funzione **Delocalizza documento** riguarda i soli record (nature M, W, S) che siano localizzati per gestione e per possesso per la biblioteca operante e consente di eliminare la localizzazione della notizia in Indice.

La funzione opera nel seguente modo:

- il sistema controlla che non vi siano inventari/ordini collegati in Polo per la biblioteca operante e che la notizia non sia 'arrivo di legami'; se vi sono dati gestionali o la notizia è 'arrivo di legami' non procede; in caso contrario, delocalizza per possesso e per gestione su Polo;
- controlla se ci sono inventari/ordini collegati per le altre biblioteche del Polo: se ce ne sono chiede la delocalizzazione per possesso e per gestione all'Indice per la sola biblioteca operante; se non ci sono inventari collegati per alcuna biblioteca del Polo, chiede la delocalizzazione per possesso e per gestione all'Indice per la biblioteca operante ed esegue la cancellazione della notizia in Polo. Quest'ultima operazione non comporta l'allineamento degli altri Poli ed è soggetta alla sola abilitazione **Delocalizza documento** da parte del bibliotecario (vedi: Amministrazione). Nel caso in cui una notizia sia localizzata per altra biblioteca del Polo, il sistema delocalizza per la biblioteca operante in Indice, ma non cancella il record dalla base dati di Polo.

Percorso:

Dall'analitica di Indice si sceglie dal Vai a la funzione di **Gestione bibliografica → Delocalizza documento** (Figura 6 - Delocalizza documento; Figura 7 - Messaggio di avvenuta delocalizzazione in Indice e cancellazione in Polo).

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: IC - Istituto Centrale Per il Catalogo Unico Delle Biblioteche Utente: carsco Logout

▼ Interrogazione

- Titolo
- Autore
- Marca
- Luogo
- Soggetti
- Classificazioni
- Thesauri
- ID gestionali
- Proposta Correzione
- Liste di Confronto

Acquisizioni

Documento Fisico

Servizi

Elaborazioni differite

Amminist. del sistema

sbmario: 2012-07-09 13:44:43
sbmweb: 2012-08-01 17:09:11

Ricerca effettuata sulla Base Dati di Indice

CFI0381748 M90 1997 *Civiltà sepolte di Sicilia : archeologia dei siti sicani, siculi, elimi, fenici e greci nell'isola / Francesco Andronico

PALV033856 1 Andronico, Francesco

CFIC011862 <FIR> Archeologia - Sicilia

D 20 937 8 Storia della penisola italiana e alcuni territori adiacenti, fino al 476. Sicilia e Malta.

Procedura

Acquisizioni:

Catalogazione Semantica:

Gestione Documento Fisico:

Gestione Bibliografica:

Cataloghi Unimarc:

Funzione

Allinea reticolo

Varia descrizione

Correggi nota ISBD

Lega titolo

Lega autore

Lega luogo

Crea volume inferiore

Crea titolo analitico (N)

Cattura vol inferiore / tit analitico (N)

Delocalizza documento

Cancella notizia

Copia notizia

Copia reticolo

Operazioni di servizio su localizzazioni

Proposta di correzione

Dettaglio

Figura 6 - Delocalizza documento

Ambiente COLLAUDO (71) - Polo SBW - SBN Web

Biblioteca: IC - Istituto Centrale Per il Catalogo Unico Delle Biblioteche Utente: carsco Logout

▼ Interrogazione

- Titolo
- Autore
- Marca
- Luogo
- Soggetti
- Classificazioni
- Thesauri
- ID gestionali
- Proposta Correzione
- Liste di Confronto

Acquisizioni

Documento Fisico

Servizi

Elaborazioni differite

Amminist. del sistema

sbmario: 2012-07-09 13:44:43
sbmweb: 2012-08-01 17:09:11

Ricerca titolo

• Operazione completata;
Si riporta di seguito l'elenco delle operazioni effettuate:
..Delocalizzazione di CFI0381748 per la biblioteca SBW IC sulla Base Dati di Polo
..Cancellazione di CFI0381748 sulla Base Dati di Polo
..Delocalizzazione di CFI0381748 per la biblioteca SBW IC sulla Base Dati di Indice

Titolo: civiltà sepolte di Sicilia Puntuale: ☐

Bid:

Num. Standard: Tipo -

Impronta: Documenti Antichi ☒ Musicali ☐

Natura: S.tipo D

Data pubblic.: Tipo Data1 da a Data2 da a

Lingua Paese

Luogo

Nome collegato Puntuale: ☐

Responsabilità Relazione Puntuale: ☐

Tipo record Specificità Libretto ☐ Antico ☐ Campi specifici

Carica file: Sfoglia... Carica file Documenti locali per catalogazione in Indice

Documenti posseduti ☐ Elem. blocco 20 Ordinamento TITOLO + DATA1 Formato lista MAX

Liv. di ricerca Locale ☒ Indice ☒

Cerca Crea Crea in locale

Figura 7 - Messaggio di avvenuta delocalizzazione in Indice e cancellazione in Polo

Per delocalizzare volumi inferiori e titoli analitici di monografie occorre valorizzare il radio button relativo a tali record selezionando dal menu l'apposita voce: **Delocalizza vol. inferiore/tit. analitico (N)** (Figura 8 - Delocalizzazione volume inferiore)

Versione 1.0 08/03/2013